



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 116 τῆς 29ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1961

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ὁ ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Δημοκρατίας ὑπογραφείς τὴν 28ην Δεκεμβρίου, 1961, Νόμος περὶ Προσωπικῆς Φορολογίας (Φόρος Εἰσοδήματος) τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως, δημοσιεύεται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 49, παράγραφος (ι) τοῦ Συντάγματος, κάτωθι :

Ἀριθμὸς 13 τοῦ 1961

Ο ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ (ΦΟΡΟΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ) ΝΟΜΟΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ.

- Ι. Ἐντῶ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἄλλως ἐμφανηται ἐκ τοῦ κειμένου «ἀνίκανοι», διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου, λογίζονται οἱ ἀκόλουθοι : οἱ ἀνήλικοι, οἱ παράφρονες, οἱ ὀλιγοφρενεῖς, ὡς κα πᾶν ἕτερον πρόσωπον ὅπερ, λόγω πνευματικῆς τινος νόσου, στερεῖται τῆς χρήσεως τοῦ λογικοῦ·
- «Ἀρχαὶ τῆς Δημοκρατίας» σημαίνει τὰς ἀρμοδίους ἀρχὰς τῆς Δημοκρατίας αἰτινες συμφώνως τῆς παραγράφου 3 τοῦ Ἀρθροῦ 88 τοῦ Συντάγματος εἶναι ἐπιφορτισμένοι μετὰ τὴν εἰσπραξιν καὶ τὴν πληρωμὴν εἰς αὐτὴν τὴν Συνέλευσιν τῶν ὑπ' αὐτῆς ἐπιβαλλομένων φόρων.
- «Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Κυπριακὴν Δημοκρατίαν·
- «Διευθυντῆς» σημαίνει τὸν Διευθυντὴν τοῦ Δημοσιονομικοῦ Τμήματος·
- «Δικαστήριον» σημαίνει τὸ Ἐπαρχιακὸν Δικαστήριον τῆς Ἐπαρχίας ἐνθα τὸ ὑποκείμενον τοῦ φόρου ἔχει τὴν συνήθη αὐτοῦ προσωπικὴν ἢ ἐπαγγελματικὴν διαμονήν :
- Νοεῖται ὅτι, διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης παραγράφου, ἢ ὑπὸ Βρετανικὴν Κυριαρχίαν Περιοχὴ τῆς Βάσεως Ἀκρωτηρίου θὰ λογίζηται κειμένη ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπαρχίας Λεμεσοῦ, τὰ δὲ τμήματα τῆς ὑπὸ Βρετανικὴν Κυριαρχίαν Περιοχῆς τῆς Βάσεως Δεκελείας, ἅτινα ἀμέσως πρὸ τῆς 16ης Αὐγούστου, 1960, ἔκειντο ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπαρχίας Ἀμμοχώστου καὶ Λάρνακος, θὰ λογίζωνται κείμενα ἐντὸς τῶν εἰρημένων Ἐπαρχίων ἀντιστοιχῶς·



«Εκτελεστικὸν Συμβούλιον» σημαίνει τὸ Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως·

☆ «ἐξαρτημένον πρόσωπον» σημαίνει τὴν σύζυγον προσώπου τινὸς ἢ πᾶν ἄγαμον τέκνον αὐτοῦ μὴ συμπληρώσαν τὸ δέκατον ὄγδοον ἔτος τῆς ἡλικίας του, περιλαμβάνει δὲ καὶ τὰ συμπληρώσαντα τὸ δέκατον ὄγδοον ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτῶν ἄγαμα θήλεα τέκνα ὡς καὶ πᾶν ἄρρεν τέκνον, ὅπερ, ἂν καὶ συνεπλήρωσε τὸ δέκατον ὄγδοον ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτοῦ, συντηρεῖται εἰσέτι ὑπὸ τῶν γονέων του ἢ τοῦ ἑτέρου τῶν γονέων του·

«ἐταιρεία» σημαίνει πάντα ὄργανισμὸν μετὰ νομικῆς προσωπικότητος·

«Καθορισθὲν» σημαίνει τὸ καθορισθὲν ἐν Κανονισμοῖς γενομένοις δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου·

«κερδαινόμενον εἰσόδημα» σημαίνει πᾶν εἰσόδημα κτώμενον ἐξ οἰασδήποτε ἐμπορικῆς ἢ βιομηχανικῆς ἐπιχειρήσεως, ἐκ τῆς ἀσκήσεως ἐπιτηδεύματος ἢ βιοτεχνίας τινός, ἐξ ἐλευθερίου ἢ ἄλλου τινός ἐπαγγέλματος, ἐκ μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν, συντάξεων ἢ ἄλλων ἐτησίων προσόδων καταβαλλομένων λόγω ἢ ἀναφορικῶς πρὸς παρωχημένας μισθωτὰς ὑπηρεσίας·

«κηδεμών», ὡσάκις χρησιμοποιηταὶ ἐν σχέσει πρὸς πρόσωπον ἀνήλικον, περιλαμβάνει καὶ τὸν γονεὰ τοῦ ἀνηλίκου·

«ὄργανισμὸς» σημαίνει οἰονδήποτε σῶμα—μετὰ ἢ ἀνευ νομικῆς προσωπικότητος—εἰς ἣν συμμετέχουν τὰ μέλη τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως καὶ ἀναλόγως τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν·

«πρόσωπον» σημαίνει οἰονδήποτε φυσικὸν πρόσωπον ὅπερ εἶναι μέλος τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς καὶ περιλαμβάνει καὶ «ὄργανισμὸν προσώπων»·

«πρόσωπον διαμένον ἐν τινὶ τόπῳ», ἀναφορικῶς πρὸς φυσικὰ πρόσωπα, σημαίνει πᾶν φυσικὸν πρόσωπον διαμένον ἐν τῷ τόπῳ ἐκείνῳ ἐξαιρέσει τοιαύτης φύσεως προσωρινῶν ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ τόπου ἀπουσιῶν οἷα οὐδόλως δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ἀποστεροῦσαι τὸ πρόσωπον τοῦτο τοῦ δικαιώματος νὰ ἰσχυρισθῆ ὅτι ἔχει τὴν διαμονὴν του ἐν τῷ τόπῳ ἐκείνῳ· Αἱ ἐταιρεῖαι περιωρισμένης εὐθύνης ἢ ὄργανισμοὶ προσώπων θὰ θεωρῶνται ὡς πρόσωπα ἔχοντα τὴν διαμονὴν των ἐν τῷ τόπῳ ἐνθα ἀσκοῦνται ὁ ἔλεγχος καὶ διεύθυνσις τῶν ἐργασιῶν των·

«Πρῶτος Λειτουργὸς Προσόδων» σημαίνει τὸν Πρῶτον Λειτουργὸν Προσόδων τῆς Δημοκρατίας·

«Συνέλευσις» σημαίνει τὴν Τουρκικὴν Κοινοτικὴν Συνέλευσιν·

«Σύνταγμα» σημαίνει τὸ Σύνταγμα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας·

«Τουρκικὴ Κοινότης» ἔχει τὴν εἰς αὐτὴν συμφώνως τοῦ ἑδαφίου (2) τοῦ Ἄρθρου 2 τοῦ Συντάγματος ἀποδιδόμενην πρὸς αὐτὴν ἔννοιαν·

«Τμῆμα Δημοσιονομικῶν» σημαίνει τὸ Τμῆμα Δημοσιονομικῶν τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως·

«φορολογητέον εἰσόδημα» σημαίνει τὸ ὑπόλοιπον τοῦ ἀθροίσματος τῶν εἰσοδημάτων προσώπου τινός ἐκ τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 4 εἰδικῶς καθοριζομένων πηγῶν, τὸ ἐναπομένον μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοιοῦτων ποσῶν οἷα ὁ παρῶν Νόμος ἐπιτρέπει·

«φορολογικὸν ἔτος» σημαίνει τὴν περίοδον τῶν δώδεκα μηνῶν τὴν ἀρχομένην τὴν πρώτην Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους·

«φόρος» σημαίνει τὸν δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἐπιβαλλόμενον προσωπικὸν φόρον·

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ.

2.—(1) Ἡ διὰ τὴν καλὴν καὶ πιστὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Νόμου ἐξουσία ἀνήκει εἰς τὸν Διευθυντὴν, ὡς τοιοῦτος δὲ θὰ προβαίη εἰς πᾶσαν ἐνέργειαν ἣν ἤθελε κρίνει ἀναγκαίαν ἢ σκόπιμον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου.

(2) Ἡ ἀσκῆσις ἐξουσιῶν καὶ ἀρμοδιοτήτων ἀναφερομένων εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Νόμου δύναται νὰ ἀνατίθῃται ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ εἰς οἰονδήποτε Λειτουργὸν τοῦ Τμήματος αὐτοῦ.

3.—(1) Πᾶν πρόσωπον ἀσκοῦν καθήκοντα ἢ τελοῦν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος Νόμου ὑποχρεοῦται νὰ θεωρῆ καὶ τηρῆ ὡς ἀπόρρητον καὶ ἐμπιστευτικὸν πᾶν στοιχεῖον περιεχόμενον εἰς γνῶσιν αὐτοῦ, πᾶσαν φορολογικὴν δῆλωσιν ὡς καὶ πᾶν ἔγγραφον ἢ φορολογικὸν κατάλογον ἀναφερόμενον εἰς τὸ εἰσόδημα οἰουδήποτε προσώπου, καὶ θὰ ὑπογράφη τὴν ἐπὶ τούτῳ καθορισθεῖσαν δῆλωσιν ἐνώπιον Ἐπαρχιακοῦ Δικαστοῦ.

(2) Πρόσωπον λαμβάνον γνῶσιν στοιχείου τινὸς ἢ ἔχον ὑπὸ τὸν ἐλεγχὸν τοῦ ἢ δυνάμενον νὰ πληροφορηθῆ τὸ περιεχόμενον ἔγγραφου, φορολογικῆς δηλώσεως ἢ φορολογικοῦ καταλόγου ἀναφερομένου εἰς τὸ εἰσόδημα οἰουδήποτε ἄλλου προσώπου, ὑποχρεοῦται νὰ ἀπέχη κατὰ πάντα χρόνον ἀπὸ πάσης μεταδόσεως ἢ κοινοποιήσεως ἢ ἀποπείρας μεταδόσεως ἢ κοινοποιήσεως τοῦ περιεχομένου τούτων ἐκτὸς εἰς περιπτώσεις καθ' ἃς ἡ μετάδοσις ἢ κοινοποιήσις γίνεται διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου.

Νοεῖται ὅτι ὁ Διευθυντὴς δύναται νὰ ἐξουσιοδοτήσῃ τὴν μετάδοσιν ἢ κοινοποίησιν τῶν εἰρημένων στοιχείων, ἢ τοῦ περιεχομένου τοιούτων ἔγγραφων, φορολογικῶν δηλώσεων καὶ καταλόγων εἰς πρόσωπον ἢ πρόσωπα ἅτινα ἤθελεν οὕτως εἰδικῶς καθορίσει.

(3) Ὅσακις, δυνάμει συμβάσεως γενομένης μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ἑτέρας χώρας, προβλέπεται παροχὴ ἐκπτώσεως ἐκ τοῦ φόρου εἰσοδήματος ἀναφορικῶς πρὸς καταβολὴν φόρου ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ, ἢ ὑπὸ τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ἐπιβαλλομένη ὑποχρέωσις πρὸς τήρησιν τοῦ ἀπορρήτου οὐδόλως παρακλύει τὴν πρὸς τὰς ἀρμοδίους ἀρχὰς τῆς Κυβερνήσεως τῆς ἐν λόγω χώρας κοινοποίησιν στοιχείων ἅτινα κρίνονται ἀναγκαῖα διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἐν ἑκάστη περιπτώσει παρασχετέας ἐκπτώσεως ὁσακις τὸ ὑποκείμενον τοῦ φόρου αἰτῆται ἔκπτωσιν ἐκ τοῦ ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ ἐν τῇ εἰρημένῃ χώρᾳ καταβλητέου φόρου εἰσοδήματος.

ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΟΥ ΦΟΡΟΥ.

4.—(1) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, δι' ἕκαστον φορολογικὸν ἔτος ἐπιβάλλεται, βάσει φορολογικῶν συντελεστῶν εἰδικώτερον ἐν τοῖς ἐφεξῆς καθοριζομένων, φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐκ τῶν κατωτέρω ἀναφερομένων πηγῶν παντὸς προσώπου, τοῦ κτωμένου ἢ προκύπτοντος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ ἀποστελλομένου καὶ λαμβανομένου εἰς τὴν Δημοκρατίαν ἐκ τῶν κατωτέρω ἀναφερομένων πηγῶν, ἧτοι:—

- (α) κέρδη ἢ ἄλλα ὀφέλη ἐξ οἰασδήποτε ἐμπορικῆς ἢ βιομηχανικῆς ἐπιχειρήσεως, ἐκ τῆς ἀσκήσεως ἐπιτηδεύματος ἢ βιοτεχνίας τινός, ἐξ ἐλευθερίου ἢ ἄλλου τινός ἐπαγγέλματος, δι' οἰονδήποτε χρονικὴν περίοδον ἢ τοιαύτη ἐμπορικὴ ἢ βιομηχανικὴ ἐπιχείρησις, ἐπιτήδευμα, βιοτεχνία ἢ ἐπάγγελμα καὶ ἂν ἐνασκήται·
- (β) κέρδη ἢ ἄλλα ὀφέλη ἐξ οἰουδήποτε ἀξιώματος ἢ μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν, ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν τὸ ὑποκείμενον τῆς φορολογίας παρέχῃ τὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ ἐν Κύπρῳ ἢ ἀλλαχοῦ, περιλαμβανομένης τῆς κατ' ἐκτίμησιν ἐτησίᾳ ἀξίας καταλύματος, στέγης καὶ διατροφῆς ἢ οἰκίας, ὡς καὶ παντὸς ἑτέρου ἐπιδόματος, χρηματικῆς ἢ ἄλλης μορφῆς, χορηγομένου ἀναφορικῶς πρὸς παρεχομένας μισθωτὰς ὑπηρεσίας·

- (γ) ἡ ἐτήσια ἀξία ἀκινήτου περιουσίας καὶ τῶν ἐπ' αὐτῆς ἐπενεχθεισῶν βελτιώσεων, τῆς χρησιμοποιουμένης ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτῆτου αὐτῆς ἢ ἐκ μέρους τούτου διὰ σκοποὺς ἰδιοκατοικήσεως ἢ ψυχαγωγίας οὐχὶ ὁμως διὰ τὸν σκοπὸν κτήσεως κέρδους ἢ ἄλλου τινὸς ὀφέλους. Ἡ τοιαύτη ἐτήσια ἀξία λογίζεται οὕσα 4% ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς τοιαύτης ἀκινήτου περιουσίας ὡς αὐτὴ ἐξετιμήθη διὰ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ φόρου ἀκινήτου περιουσίας δυνάμει τοῦ περὶ Φορολογίας Ἀκινήτου Περιουσίας Νόμου. Πρόσωπον ὅπερ, τῇ ἀδείᾳ τοῦ ἰδιοκτῆτου, κατέχει τοιαύτην ἀκίνητον περιουσίαν ἄνευ καταβολῆς μισθώματος θὰ λογίζεται κατέχον ταύτην διὰ ἢ ἐκ μέρους τοῦ ἰδιοκτῆτου·
- (δ) οἰαδήποτε μερίσματα, τόκοι ἢ προεξοφλήματα·
- (ε) οἰαδήποτε συντάξεις, ποσὰ εἰσοδήματος πληρωτέα δυνάμει ἀποφάσεως τοῦ δικαστηρίου ἢ ὅρου τεθέντος ἐν διαθήκῃ ἢ συμβάσει ὡς καὶ ἐτήσια ἰσόβιοι ἢ δι' ὠρισμένην περίοδον καταβαλλόμεναί πρόσοδοι·
- (στ) οἰαδήποτε μισθώματα, δικαιώματα, δικαιώματα πνευματικῆς ἰδιοκτησίας ὡς καὶ ἐκμεταλλεύσεως διπλωμάτων εὐρεσιτεχνίας ἢ κέρδη προκύπτοντα ἐκ περιουσίας, περιλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας τοῦ ὀφέλους τοῦ κτωμένου διὰ τῶν ὑπὸ τοῦ μισθωτοῦ ἐπενεχθεισῶν ἐπὶ οἰκοδομῶν, κτιρίων, ἢ ἄλλων ἔργων προσθηκῶν ἢ τροποποιήσεων ἢ ἀμφοτέρων, εἰς περιπτώσεις καθ' ἃς αἱ τοιαῦται προσθηκαὶ ἢ τροποποιήσεις ἢ ἀμφοτέρα, ἅμα τῇ λήξει τῆς μισθώσεως περιέρχονται κατὰ κυριότητα εἰς τὸν ἰδιοκτῆτην·
- Νοεῖται ὅτι ἡ ἀξία τοῦ τοιοῦτου ὀφέλους δὲν θὰ λογίζεται ὡς ὑπερβαίνουσα τὴν συνολικὴν δαπάνην ἣτις ἐγένετο διὰ τὰς τοιαύτας προσθηκὰς ἢ τροποποιήσεις ἢ ἀμφοτέρας·
- Νοεῖται ἐπίσης, ὅτι διὰ τοὺς σκοποὺς τῆς παρούσης παραγράφου, ἡ ἀξία τοῦ τοιοῦτου ὀφέλους θὰ κατανεμηθῆται ὁμοιόμορφως ἐπὶ τῆς βραχυτέρας τῶν δύο ἀκολουθῶν περιόδων, ἣτοι τῆς περιόδου τῆς μισθώσεως ἢ τῆς περιόδου τῶν πέντε ἐτῶν·
- (ζ) κέρδη προκύπτοντα ἐκ γεωργικῆς ἢ κτηνοτροφικῆς τινὸς ἐπιχειρήσεως, περιλαμβανομένου παντὸς μεριδίου κέρδους ἢ ἄλλης τινὸς ἀντίπαροχῆς λαμβανομένης ἢ πληρωτέας διὰ τὴν ἐν τῇ τοιαύτῃ ἐπιχειρήσει χρῆσιν κεφαλαίου, περιουσίας, σπόρων ἢ ζῶων·
- (η) πᾶν ἄλλο ἐτήσιον κέρδος ἢ ὄφελος μὴ περιλαμβανόμενον ἐν τινὶ τῶν ἀνωτέρω παραγράφων.
- (2) Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἀρθροῦ—
- (α) τὸ ὅλον εἰσόδημα τὸ κτῶμενον ὑπὸ προσώπου τινὸς ἐκ κερδῶν ἢ ἄλλων ὀφελῶν ἐξ οἰασδήποτε ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιχειρήσεως θὰ λογίζεται ὡς κτηθὲν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἐὰν ὁ ἔλεγχος καὶ ἡ διεύθυνσις τῆς τοιαύτης ἐπιχειρήσεως ἀσκῶνται ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ·
- (β) τὸ ὅλον εἰσόδημα τὸ κτῶμενον ὑπὸ προσώπου ἀσκούντος ἐλευθέριον ἐπαγγέλματος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἐκ τῆς ἀσκήσεως τοῦ τοιοῦτου ἐπαγγέλματος ἐκτὸς τῆς Δημοκρατίας θὰ λογίζεται ὡς εἰσόδημα κτηθὲν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ·
- (γ) πᾶν εἰσόδημα ἐφ' οὗ δὲν ἐπεβλήθη φόρος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ καὶ ὅπερ διατίθεται ἐκτὸς τῆς Δημοκρατίας ὑπὸ προσώπου διαμένοντος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ πρὸς—
- (i) ἐξόφλησιν χρέους συναφθέντος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ ἢ τὴν ἀποπληρωμὴν τῶν τόκων ἐπὶ τοῦ οὕτω συναφθέντος δανείου, ἢ

(ii) ἐξόφλησιν χρέους συναφθέντος ἐκτός τῆς Δημοκρατίας καὶ οὐτινος τὸ ποσὸν ἐλήφθη ἢ μετεφέρθη ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ. ἢ

(iii) ἐξόφλησιν χρέους συναφθέντος ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ὀλικῆς ἢ μερικῆς ἐξοφλήσεως χρέους τινὸς ἐκ τῶν ἐν ἐδαφίοις (i) ἢ (ii) εἰδικῶς καθοριζομένων.

θὰ λογίζηται ὡς εἰσόδημα ἀποσταλὲν εἰς καὶ ληφθὲν ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ.

(δ) ὁ ὅρος «ἐμπορικῆ ἐπιχειρήσεως» περιλαμβάνει καὶ πᾶσαν βιομηχανίαν ἢ οἰανδήποτε ἑτέραν ἐπιχειρήσιν ἐνέχουσιν τὸν χαρακτήρα ἐμπορίας.

5. Δι' ἕκαστον φορολογικὸν ἔτος ἐπιβάλλεται καὶ εἰσπράττεται φόρος ἐπὶ τοῦ φορολογητέου εἰσοδήματος παντὸς προσώπου ὅπερ ἐκτίθηται κατὰ τὸ ἔτος δι' ἀμέσως προηγούμενον τοῦ φορολογικοῦ ἔτους :

Νοεῖται ὅτι διὰ τὸν προσδιορισμὸν τοῦ φορολογητέου εἰσοδήματος προσώπου ὅπερ κτᾶται τὸ εἰσόδημα αὐτοῦ ἐξ ἀποδοχῶν, ὡς αὐταὶ καθορίζονται ἐν τῷ ἄρθρῳ 57, καὶ διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ ἄρθρου 69, αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ προηγούμενου τῆς φορολογίας οἰκονομικοῦ ἔτους θὰ ἀντικαθίστανται διὰ τῶν ἀποδοχῶν τοῦ φορολογικοῦ ἔτους.

6. Εἰς περιπτώσεις καθ' ἃς ὁ Διευθυντὴς ἱκανοποιεῖται ὅτι πρόσωπόν τι κλείει κατὰ συνήθειαν τοὺς λογαριασμοὺς τῆς ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης ἐπιχειρήσεως αὐτοῦ καθ' ἡμέραν διάφορον τῆς ἡμέρας τῆς ἀμέσως προηγούμενης τοῦ φορολογικοῦ ἔτους, ὁ Διευθυντὴς δύναται νὰ ἐπιτρέψῃ ὅπως τὰ κέρδη ἢ ὀφέλη τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ προσώπου τούτου λογίζωνται, διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος Νόμου, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ εἰσοδήματος τοῦ ἔτους τοῦ λήγοντος κατὰ τὴν ἰδίαν ἡμερομηνίαν ἐν τῷ ἔτει τῷ ἀμέσως προηγούμενῳ τοῦ φορολογικοῦ καθ' ἣν συνηθίζεται νὰ κλείωνται οἱ λογαριασμοὶ τῆς τοιαύτης ἐπιχειρήσεως :

Νοεῖται ὅτι, εἰς περιπτώσεις καθ' ἃς τοιαύτη ἀδεια ἐχορηγήθη ἀναφορικῶς πρὸς ὠρισμένον τι φορολογικὸν ἔτος, ἀνὰ πᾶν ἐπόμενον φορολογικὸν ἔτος θὰ ἐπιβάλληται καὶ εἰσπράττηται φόρος ἐπὶ τῶν κερδῶν ἢ ὀφελῶν τοῦ πλήρους ἔτους τοῦ λήγοντος κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐν τῷ ἔτει τὸ ἀμέσως προηγούμενῳ τοῦ φορολογικοῦ, ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι τὰ τοιαῦτα κέρδη θὰ διασκευάζωνται ὑφ' οὗς ὅρους ὁ Διευθυντὴς ἤθελε κρίνει δικαίους καὶ λογικούς.

7. Ἀπαλλάσσονται τοῦ φόρου—

(α) τὰ ἐξοδα παραστάσεως τὰ καταβαλλόμενα εἰς τὸν Ἀντιπρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, τοὺς Τούρκους Ὑπουργούς, τὸν Ἀντιπρόεδρον καὶ τὰ μέλη τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων ὡς καὶ αἱ ἰσορροπίαι αἰτινὲς καταβάλλονται συμφώνως τοῦ ἄρθρου 9 ὡς ἀποζημιώσεις δυνάμει τοῦ περὶ Ἀποζημιώσεως (Ἄρ. 9 τοῦ 1960) Νόμου τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως :

(β) τὸ εἰσόδημα πάσης τοπικῆς ἀρχῆς ἐφ' ὅσον τὸ τοιοῦτον εἰσόδημα δὲν προκύπτει ἐξ ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιχειρήσεως ἀσκουμένης ὑπὸ τῆς τοπικῆς ἀρχῆς :

Νοεῖται ὅτι τὸ Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον δύναται, διὰ Διατάγματος, ὑπὸ τοιοῦτους ὅρους οὗς ἤθελεν ἐπιβάλλει καὶ διὰ τοιαύτην περίοδον ἢν ἤθελεν ὀρίσει ἐν τῷ Διατάγματι, νὰ ἀπαλλάξῃ τοῦ φόρου τὸ εἰσόδημα τοπικῆς τινος ἀρχῆς τὸ προκύπτον ἐκ τῆς ἀσκήσεως ἐμπορικῆς, βιομηχανικῆς ἢ ἄλλης τινὸς ἐπιχειρήσεως ἐὰν τὸ Συμβούλιον πεισθῇ ὀριστικῶς ὅτι τὸ δημόσιον συμφέρον ἐξυπηρετεῖται καλλίτερον διὰ τῆς τοιαύτης ἀπαλλαγῆς :